



## **Convenant tussen het College van de Vlaamse Gemeenschapscommissie en vzw JES voor de jeugdwerkopdracht**

---

TUSSEN

De Vlaamse Gemeenschapscommissie, vertegenwoordigd door het College, waarvoor optreedt de heer Pascal Smet, Collegelid bevoegd voor Cultuur en Patrimonium,

en

vzw JES, Werkhuizenstraat 3-5 te 1080 Brussel (Sint-Jans-Molenbeek), vertegenwoordigd door An Van Damme, directeur,

wordt overeengekomen wat volgt:

### **Hoofdstuk I: MISSIE**

#### **Artikel 1.-**

Vzw JES is een pluralistische jeugdorganisatie die kinderen, jongeren en jongvolwassenen zoveel mogelijk kansen wil bieden in de stad: kansen op boeiende, leerrijke en originele vrije tijd, op opleiding en tewerkstelling, op inspraak in en participatie aan het beleid, op cultuurdeelname en cultuurcreatie. Vzw JES realiseert deze kernopdracht door de behoeften en mogelijkheden van kinderen, jongeren en jongvolwassenen af te stemmen op de mogelijkheden van de stad en door ook de stad zelf boeiender en kansrijker te maken voor de ontplooiing van kinderen, jongeren en jongvolwassenen.

Vzw JES staat voor: pluralisme, creativiteit, mondigheid, experiment, lichamelijke en geestelijke ontplooiing, intercultureel leren, maatschappelijk engagement en samenwerking in een sfeer van wederzijds vertrouwen. Centraal in de missie van vzw JES staan een vernieuwende en experimentele aanpak, het leggen van linken tussen verschillende levensdomeinen (vrije tijd, welzijn, vorming, werk, etc.) en het doorgeven/breed ontsluiten van de stads- en jeugddeskundigheid.

### **Hoofdstuk II: ALGEMENE BEPALINGEN**

#### **Artikel 2.-**

De algemene vergadering en de raad van bestuur van vzw JES worden samengesteld op basis van pluralisme en deskundigheid.

Om erkend te blijven door de Vlaamse Gemeenschapscommissie dient vzw JES volgende documenten in bij de administratie van het College van de Vlaamse Gemeenschapscommissie :

- een meerjarenplan m.b.t. de Brusselse jeugdwerkopdracht zoals omschreven in dit convenant. Dit meerjarenplan kan, als een Brusselluik, geïntegreerd worden in het beleidsplan voor de Vlaamse Gemeenschap. Dit impliceert dat de door de Vlaamse Gemeenschap gehanteerde timing voor het indienen van beleidsplannen (meerjarenplan 2007-2009; meerjarenplan 2010-2012; etc.) ook door de Vlaamse Gemeenschapscommissie gehanteerd zal worden. Het eerstkomende meerjarenplan (2010-2012) wordt ingediend vóór 15 november 2009.

- vóór 15 november van elk jaar een dossier bestaande uit een basisprogramma met begroting voor het volgende kalenderjaar. Dit basisprogramma bevat volgende elementen:
  - een overzicht van het personeel en van hun respectieve taken voor de uitvoering van dit convenant;
  - een jaarplan waarin de opdrachten, beschreven in artikel 5 van dit convenant, worden uitgeschreven in concrete doelstellingen, met een beschrijving van de geplande activiteiten en een timing;
  - een begroting per opdracht en geplande activiteit.
  
- vóór 30 maart van elk jaar een dossier dat volgende stukken bevat:
  - een werkingsverslag over en evaluatie van het voorbije kalenderjaar;
  - een financieel verslag en balans over het voorbije kalenderjaar;
  - de statuten en het huishoudelijk reglement van de vzw voor het eerste jaar dat het convenant wordt toegepast en bij wijziging van de statuten of het reglement;
  - een door de voorzitter en de secretaris ondertekend verslag van de algemene vergadering waarin bovenstaande documenten werden goedgekeurd.

### **Artikel 3.-**

In uitvoering van dit convenant zal vzw JES:

- bij alle vormen van externe geschreven communicatie het Nederlands als voertaal gebruiken;
- het Nederlands als voertaal gebruiken voor bestuurlijke handelingen en voor alle externe communicatie inzake bestuurlijke handelingen;
- het Nederlands als voertaal gebruiken voor alle door de Vlaamse Gemeenschapscommissie betoelaagde werkingen en activiteiten;
- een positieve beeldvorming over het Nederlands en het gebruik van het Nederlands stimuleren.

## **Hoofdstuk III: OPDRACHTEN EN ACTIVITEITEN**

### **Artikel 4.-**

Dit convenant regelt de uitvoering van de jeugdwerkopdrachten die de Vlaamse Gemeenschapscommissie aan vzw JES toekent.

Bij het uitvoeren van de opdrachten die in dit convenant vervat zijn, richt vzw JES zich prioritair tot het Nederlandstalige jeugdwerk in het Brussels hoofdstedelijk gewest dat erkend wordt door de Vlaamse Gemeenschapscommissie en naar kinderen en jongeren uit het Nederlandstalig onderwijs van het Brussels hoofdstedelijk gewest.

In uitvoering van haar missie ondersteunt vzw JES de samenwerking tussen het Nederlandstalige Brusselse jeugdwerk en andere sectoren w.o. cultuur, welzijn, vorming en opleiding, en werkt vzw JES aan het doorgeven/breed ontsluiten van de stads- en jeugddeskundigheid. Naast de jeugdsector vormen de gemeenschapscentra hierbij een belangrijke partner.

### **Artikel 5.-**

In het kader van dit convenant wordt vzw JES belast met onderstaande algemene opdrachten die in de meerjarenplannen en de jaarplannen van de vereniging vertaald dienen te worden in operationele en specifieke opdrachten met meetbare resultaatgebieden en indicatoren zoals omschreven in artikel 22 van dit convenant:

1. Vzw JES voorziet een aanbod met avontuurlijke activiteiten voor kinderen en jongeren. Groepsvorming, persoonsgerichte vorming en de beleving van de stad als een avontuurlijke buitenomgeving zijn daarin belangrijke componenten.
  - a. Het creëren en ontsluiten van mogelijkheden voor avontuurlijke activiteiten, als wervingsinstrument voor jeugdwerk in verenigingsverband en als vertrekbasis voor

stadsverkenning, vb. van werking is Brock: binnen- en buitenparcours voor kinderen en jongeren en animaties zoals slackline, bakstapelen, etc.;

- b. Het bekendmaken, stimuleren en ontwikkelen van een Brusselse stadsvorming;
- c. Het zoeken naar of ondersteunen van methodieken, projecten of programma's die het vrijetijdsaanbod voor meisjes en tieners verruimen.

2. Vzw JES fungeert als een participatiestructuur voor kinderen en jongeren (YOTA!) uit het Brussels hoofdstedelijk gewest. YOTA! heeft drie belangrijke pijlers:

- a. Een steunpijler: vzw JES begeleidt inspraakprocessen en organiseert inspraakprojecten van kinderen en jongeren op vraag van de Vlaamse Gemeenschapscommissie. Deze worden in overleg tussen de Vlaamse Gemeenschapscommissie en vzw JES vastgelegd in het jaarplan genoemd in art. 2 van dit convenant. Vzw JES zorgt voor expertiseoverdracht inzake inspraakprocessen van kinderen en jongeren ten aanzien van initiatieven van en/of ondersteund door de Vlaamse Gemeenschapscommissie, met inbegrip van het uitwerken van vormen op maat. De jeugdsector en de gemeenschapscentra zijn hierbij de prioritair partners. Op vraag van derden kan YOTA! inspraakprocessen begeleiden en inspraakprojecten organiseren die gefinancierd worden door derden.
- b. Een dialoogpijler: vzw JES ondersteunt de samenspraak van kinderen en jongeren en verschillende beleidsactoren in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;
- c. Een actiepijler: vzw JES ontwikkelt zelf initiatieven op het gebied van de openbare (speel-)ruimte.

3. Vzw JES fungeert als een steunpunt voor de door de Vlaamse Gemeenschapscommissie erkende jeugdhuizen, jeugdclubs, kinderclubs en kinderateliers. Voor de verschillende initiatieven geldt dat de sector zelf richtinggevend is voor de geboden ondersteuning. Vzw JES organiseert daartoe regelmatig stuurgroepoverleg.

Bij de ondersteuning van de verschillende jeugdinitiatieven neemt vzw JES volgende functies op:

- a. Een vormingsfunctie voor vrijwilligers en beroepskrachten binnen de genoemde sectoren w.o. het organiseren van kadervorming en het ontwikkelen van vernieuwende vormingsinitiatieven die aansluiting vinden bij het Brussels hoofdstedelijk gewest als grootstad;
- b. Een coördinatiefunctie naar aanleiding van gemeenschappelijke initiatieven en het opzetten van gemeenschappelijke projecten, bv. het organiseren van top- en trefdagen voor jeugdhuizen en jeugdateliers;
- c. Een laboratoriumfunctie met als concrete doelstelling het dynamiseren van lokale werkingen;
- d. Een ondersteuningsfunctie ten aanzien van lokale werkingen en beginnende initiatieven, gedragen door vrijwilligers en/of beroepskrachten;
- e. Het stimuleren en organiseren van de samenwerking tussen de jeugdinitiatieven met derden.

Voor wat specifiek de jeugdhuizen- en jeugdclubs betreft, worden daar volgende functies aan toegevoegd:

- a. Een coördinatiefunctie naar aanleiding van internationale uitwisselingen;
- b. Een vertegenwoordigings- en signaalfunctie voor de sector;
- c. Een communicatiefunctie waarbij geëxperimenteerd wordt met nieuwe media.

4. Vzw JES faciliteert de cultuurparticipatie van kinderen en jongeren, hetzij in de rol van cultuurconsument, hetzij in de rol van cultuurproducent. Vzw JES heeft in dit verband een opdracht inzake de programmatie en organisatorische en materiële ondersteuning van projecten en acties die de linken tussen de jeugd en het jeugdwerk enerzijds en de ruimtelijke en culturele mogelijkheden van de stad anderzijds bevorderen:

- a. Het aanbieden van vormings-, opname- en promotionele mogelijkheden voor beginnende muziekgroepen in het kader van deelwerking De Rockfabriek;
- b. Een instrument om de (culturele en financiële) drempel van de kunsthuizen voor het Brusselse jeugdwerk te verlagen, bv. De Kaart;

- c. Jaarlijks de organisatie van een (Brusselse voorronde van een landelijk georganiseerde) wedstrijd voor Brusselse jongeren met als doelstellingen de creativiteit van jongeren te bevorderen door podiumkansen te bieden, bv. De Kunstbende;
- d. Tweejaarlijks de organisatie van een Brusselse muziekwedstrijd voor beginnende muziekgroepen i.s.m. de Brusselse jeugthuizen, bv. 'Het Kampioenschap van Brussel'.

5. Uitbouw van een communicatiefunctie waarbij geëxperimenteerd wordt met nieuwe media in het Nederlandstalige jeugdwerk van het Brussels hoofdstedelijk gewest.

#### **Artikel 6.-**

Vzw JES kan van de Vlaamse Gemeenschapscommissie specifieke opdrachten krijgen, op basis van dit convenant en op basis van de deskundigheid van de vereniging op het gebied van grootstedelijk jeugdwerk.

#### **Artikel 7.-**

Vzw JES kan opdrachten krijgen van derden of zelf initiatieven ontplooiën, zolang die geen schade berokkenen aan de opdrachten in dit convenant.

### **Hoofdstuk V: HET PERSONEEL**

#### **Artikel 8.-**

Als bijlage bij het dossier, vermeld in artikel 3, wordt een lijst opgenomen van alle personeelsleden die door vzw JES tewerk worden gesteld voor de uitvoering van de opdrachten vervat in dit convenant met een beschrijving van hun respectieve taken. Vzw JES brengt de administratie van de Vlaamse Gemeenschapscommissie op de hoogte van iedere wijziging van het personeelskader dat instaat voor de realisatie van de opdrachten van dit convenant.

#### **Artikel 9.-**

De Vlaamse Gemeenschapscommissie wijst, volgens de geldende statutaire, reglementaire en wettelijke bepalingen, 7 voltijdse dienstfuncties aan vzw JES toe voor het uitvoeren van de opdrachten beschreven in artikel 5 van dit convenant.

#### **Artikel 10.-**

Het aanwijzen van het personeel gebeurt voor een periode van 1 jaar en kan jaarlijks stilzwijgend verlengd worden. Voor wat deze door de Vlaamse Gemeenschapscommissie toegewezen functies betreft, worden volgende bepalingen in acht genomen:

1. De personeelsleden die de Vlaamse Gemeenschapscommissie aan vzw JES toewijst, zijn onderworpen aan het personeelstatuut van de Vlaamse Gemeenschapscommissie.
2. Alle verplichtingen die voortvloeien uit de relatie werkgever – werknemer, worden door vzw JES gerespecteerd volgens de geldende statutaire, reglementaire en wettelijke bepalingen.
3. Aanwerving, ontslag en wijzigingen met betrekking tot deze personeelsinvulling worden bepaald door de Vlaamse Gemeenschapscommissie in overleg met vzw JES.

### **Hoofdstuk VI: DE MIDDELEN**

#### **Artikel 11.-**

De Vlaamse Gemeenschapscommissie stelt, binnen de perken van de begroting, jaarlijks middelen ter beschikking van vzw JES voor de uitvoering van de jeugdwerkopdrachten zoals beschreven in dit convenant.

#### **Artikel 12.-**

Na onderzoek van de stukken vermeld onder artikel 3 van dit convenant en na overleg met de vzw in het kader van het afsluiten van het convenant wordt een subsidiebedrag van 360.000 EUR vastgelegd voor de realisatie van de jeugdwerkopdracht van vzw JES. Dit subsidiebedrag kan uitsluitend aangewend worden voor de realisatie van de opdrachten zoals beschreven in dit convenant. De subsidie is een forfaitair bedrag waarvan maximaal 80 procent kan worden aangewend voor de loonkosten van vzw JES. Minstens 20 procent van de resterende middelen is bestemd voor de werkings- en beheerskosten verbonden aan de Brusselse jeugdwerkopdrachten van vzw JES en als werkingsmiddelen voor de in artikel 9 genoemde personeelsleden.

Op grond van de voor de administratie van het College van de Vlaamse Gemeenschapscommissie bestemde documenten, voorzien in artikel 3, en het overleg, voorzien in artikel 18, kan het bedrag van de subsidie herzien worden binnen de perken van de begroting. De toekenning van het subsidiebedrag wordt getoetst aan de realisatie van de opdrachten bepaald in dit convenant.

#### **Artikel 13.-**

Vzw JES verwerft waar mogelijk bijkomende middelen voor de ontplooiing van de werking via ondersteuning door andere overheids- en privé-partners voor zover ze het in het convenant omschreven takenpakket niet in het gedrang brengen en zij passen binnen de missie en kerntaken van vzw JES.

#### **Artikel 14.-**

Voor specifieke opdrachten en projecten kan vzw JES bijkomende middelen verwerven van de Vlaamse Gemeenschapscommissie.

#### **Artikel 15.-**

Alle goederen, verworven door het realiseren van de opdrachten bepaald in dit convenant, zijn eigendom van vzw JES, met uitzondering van de goederen die door het College van de Vlaamse Gemeenschapscommissie ter beschikking worden gesteld en waarvan een inventaris wordt bijgehouden.

Vzw JES verbindt er zich toe bij de ontbinding van de vereniging het eventuele nettoactief opgebouwd in het kader van de subsidies uit dit convenant over te maken aan een vereniging of instelling op het grondgebied van het Brussels hoofdstedelijk gewest waarvan de doelstellingen overeenkomen met die van de vzw.

#### **Artikel 16.-**

De social-profitreserves die vzw JES in het kader van de subsidiëring van de jeugdwerkopdracht heeft opgebouwd in de periode 2002-2006 (71.633 EUR), worden aangewend voor eenmalige opdrachten in het kader van de opdrachten beschreven in art. 5 van dit convenant, punt 5.

### **Hoofdstuk VII: AFSPRAKEN, OVERLEG EN TOEZICHT**

#### **Artikel 17.-**

Een personeelslid van de administratie van het College van de Vlaamse Gemeenschapscommissie zetelt als waarnemer zonder stemrecht in de vergaderingen van de raad van bestuur en de algemene vergadering.

Dit waarnemerschap verhindert of beperkt op generlei wijze de bevoegdheid van de Vlaamse Gemeenschapscommissie om verantwoording te vragen aan de raad van bestuur indien zou blijken dat

de werking van vzw JES in belangrijke mate afwijkt van de aangeane afspraken in het kader van de subsidiëring.

**Artikel 18.-**

Jaarlijks, na ontvangst van het dossier vermeld in artikel 3 van dit convenant, vindt een overleg plaats tussen een afvaardiging van vzw JES en de administratie van het College van de Vlaamse Gemeenschapscommissie over de uitvoering van het convenant.

Op vraag van een van beide partijen kan altijd een bijkomend overleg plaatsvinden.

**Artikel 19.-**

Het College van de Vlaamse Gemeenschapscommissie houdt toezicht op het beheer van de middelen die vzw JES krachtens dit convenant ontvangt en past hierbij dit convenant toe. Vzw JES is onderworpen aan de regelgeving die verband houdt met de controle op de toekenning en aanwending van de subsidies van de Vlaamse Gemeenschapscommissie.

**Artikel 20.-**

Alle documenten en inlichtingen die noodzakelijk geacht worden voor de berekening van de subsidies en/of voor de financiële controle moeten aan het College voorgelegd worden. Indien blijkt dat onjuiste gegevens werden verstrekt, kan het College de subsidie geheel of gedeeltelijk terugvorderen en vzw JES eventueel tijdelijk uitsluiten van verdere subsidiëring, ongeacht of de wetbepalingen worden toegepast over het afleggen van onjuiste bepalingen.

**Artikel 21.-**

Vzw JES verleent de Vlaamse Gemeenschapscommissie te allen tijde medewerking bij het uitvoeren van haar inspectieopdrachten.

**Artikel 22.-**

Bij de beoordeling van de werking van vzw JES wordt rekening gehouden met volgende algemene indicatoren:

1. Het aantal en de aard van de activiteiten, werkingen en methodieken, waarbij zowel de kwantitatieve als kwalitatieve aspecten van de werking in rekening worden gebracht;
2. Het aantal bereikte kinderen (afkomstig uit het Nederlandstalige onderwijs in Brussel), tieners en jongeren;
3. De evolutie van de werking.

Meetinstrumenten zijn:

1. Registratie van de deelnemers en activiteiten: vzw JES houdt een registratielijst bij van het aantal activiteiten, werkingen en deelnemers;
2. Het programma;
3. Verslagen van vergaderingen;
4. Basisprogramma, werkingsverslag, meerjarenplan en jaarlijks overleg met de administratie van de Vlaamse Gemeenschapscommissie over de uitvoering van het convenant.

## **Hoofdstuk VIII: SLOT- EN OVERGANGSBEPALINGEN**

**Artikel 23.-**

Wat niet in dit convenant is opgenomen, wordt door de betrokken partijen afzonderlijk schriftelijk overeengekomen. Naar aanleiding van de evaluatie kan het College van de Vlaamse Gemeenschapscommissie een bijsturing van het convenant overleggen met vzw JES.

**Artikel 24.-**

In alle vormen van geschreven of gedrukte communicatie met derden wordt de Vlaamse

Gemeenschapscommissie vermeld als subsidiërende overheid, conform de huisstijl van de Vlaamse Gemeenschapscommissie.

**Artikel 25.-**

Dit convenant treedt in werking op 1 januari 2008 en is van onbepaalde duur. Dit convenant vervangt de conventie, afgesloten bij collegebesluit nr. 96 van 18 juli 1996 houdende het erkennen van en sluiten van een conventie met vzw Jeugd en Stad. Dit convenant kan opgezegd worden mits inachtneming van een opzeggingstermijn van 1 jaar.

Opgemaakt te Brussel in drie exemplaren op .././2008.  
Elke partij erkent een exemplaar ontvangen te hebben.

**Namens het College van de  
Vlaamse Gemeenschapscommissie**

**Het Collegelid**

**Pascal SMET**

**Namens vzw JES**

**De directeur**

**An VAN DAMME**